IRM

Philippin

Filipino

Filipino

Vous allez passer une IRM.

Kailangan ninyo:





Pour entrer dans la salle d'IRM, il faut retirer tout objet métallique (appareils dentaires et auditifs, montre, bijoux...).

Kailangan ninyong tanggalin ang inyong pustiso at gamit sa pandinig. Kailangan ninyong tanggalin ang mga alahas at mga piercings.

Une perfusion va vous être posée pour injecter un produit de contraste au cours de l'examen.

Pupunta kaming mag-iniksyon ng isang kaibahan na produkto na gag

Il faudra rester immobile pendant tout l'examen.

Dapat kang manatili pa rin para sa tagal ng pagsusuri.

L'examen est long. Il dure entre 15 et 40 minutes L'examen n'est pas douloureux mais il est très bruyant.

Mahaba ang eksaminasyon. Tumatagal ito sa pagitan ng 15 at 40 minuto

Hindi masakit ang exam ngunit maingay ito.

Durant l'examen, on vous demandera de gonfler et les poumons et de bloquer la respiration.

Sa panahon ng pagsusulit, hihilingin sa iyo na mamulat at baga at paghinga ng paghinga.

Pour nous appeler appuyer ici.

Kung tatawag kayo, pakipindot dito.

CHECK LIST IRM

Nom / Huling pangalan:	
Prénom / Pangalan:	
Date de naissance / Petsa ng kapanganakan:	 J
Taille / Taas:	 cm
Poids / Timbang:	 Kg

	Avez-vous ?	OUI/ oo	NON / hindi	Je ne sais pas. / Hindi ko alam.
	Sabihin ninyo sa akin kung mayroon kayong:			
	Un pace-maker ? Pace-maker			
	Une valve cardiaque ? cardiac valve			
	Des stents coronaires ? stent			
	Un défibrillateur ? Defibrillator			
	Une chambre implantable? PICC line (Peripherally Inserted Central Catheter)			
	Allaitez-vous ? Nagpapasuso ba kayo?			
Chicago an wide ain mill garden and the same	Des clips chirurgicaux intra crâniens (CI avant 1992) ? intracranial clips			
	Un implant cochléaire cochlear implant			
	Un implant oculaire ? intraocular lens implant			
	Du métal dans le corps ? Ang ilang metal sa katawan			
	Des éclats métalliques dans les yeux ? Mga kard ng metal sa mata?			
	11250 Int a 125 Incum bu muu.			

	Avez-vous ? Sabihin ninyo sa akin kung mayroon kayong:	OUI/ oo	NON / hindi	Je ne sais pas. / Hindi ko alam.
112:	Des prothèses ? prosthesis			
	Etes-vous enceinte ? Buntis ba kayo?			
	Un capteur de glycémie ? isang sensor ng asukal sa dugo			
	Si oui, avez-vous une carte avec les références du matériel? kung oo, mayroon ka bang kard na may mga sanggunian ng materyal?			
Monter mointage	Avez-vous des allergies ? Lesquelles ? Mayroon ba kayong allergy? Anong klase?			
Signez ici : Maaari mong lagdaan	ang pahintulot sa pangangalaga sa ibaba?			